CENTRE
ALBERT ANKER

Faites partie du Centre Albert Anker

en faisant don d'une cheville de la façade du nouveau Pavillon d'art.

CENTRE
ALBERT ANKER

Werden Sie Teil des Centre Albert Anker

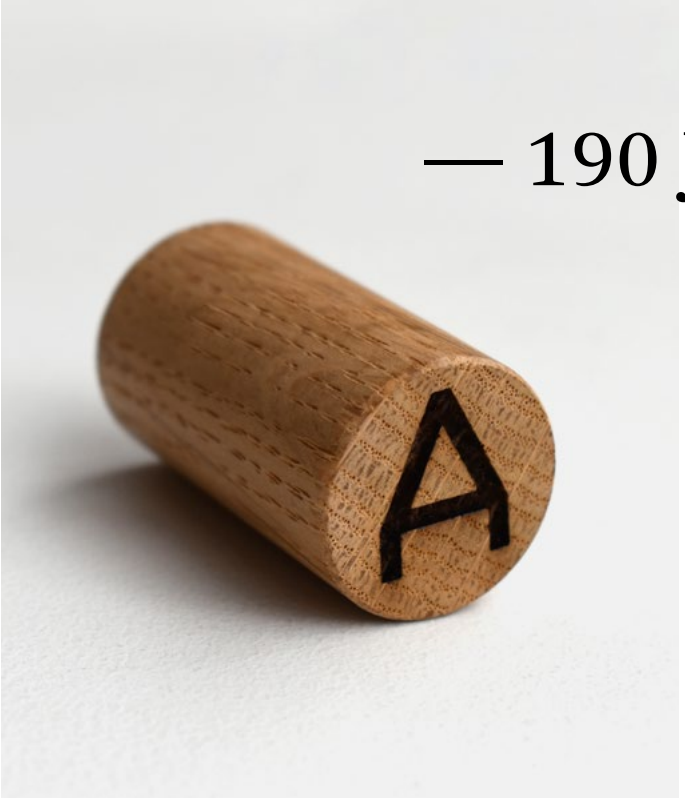
mit der Spende eines Dübels der Fassade des neuen Kunstpavillons.

— 190 ans

En 2021, Albert Anker a fêté son 190e anniversaire, et c'est précisément cette année-là que le Pavillon d'art est réalisé. A cette occasion, 190 chevilles en chêne seront décorées du logo du Centre Albert Anker et placées sur les façades. La cheville est l'élément central et maintient le pavillon en bois.
Au total, près de 3'000 chevilles seront installées et peuvent être offertes.

En faisant don d'une cheville, ou de plusieurs, vous faites partie du Centre Albert Anker !

— 190 Jahre



2021 feierte Albert Anker seinen 190. Geburtstag und genau in diesem Jahr wurde der Kunstpavillon realisiert. Aus diesem Grund werden 190 Eichenholzdübel mit dem Logo vom Centre Albert Anker ausgezeichnet und an den Fassaden verteilt. Der Dübel ist das zentrale Bauteil und hält den Pavillon aus Holz zusammen. Insgesamt werden knapp 3'000 Dübel am Kunstpavillon verbaut und können gespendet werden.

Mit der Spende eines Dübels, oder mehrerer, werden Sie Teil des Centre Albert Anker!

Infos zum Projekt «Vom Albert Anker-Haus zum Centre Albert Anker» finden Sie auf der Website www.centrealbertanker.ch.

Trouvez plus d'informations du projet « De la Maison au Centre Albert Anker » au www.centrealbertanker.ch.

EINZAHLUNGSKONTO FÜR SPENDEN
COMPTE DE VERSEMENT DES DONS
Stiftung Albert Anker-Haus Ins

Raiffeisenbank Bielersee
2501 Biel/Bienne

IBAN-Nr.:
CH76 8080 8004 3094 5178 3

Stiftung Albert Anker-Haus Ins
Projekt Centre Albert Anker
Müntschemiergasse 7
3232 Ins

Ihre Spende geht an eine gemeinnützige Institution
und ist steuerlich abziehbar.
Herzlichen Dank für Ihre Unterstützung!

Votre don sera versé à une fondation d'utilité publique
et est déductible des impôts.
Un grand merci pour votre soutien !

Centre Albert Anker
Müntschemiergasse 7
CH–3232 Ins / BE

+ 41 (0)32 313 53 54
info@centrealbertanker.ch
www.centrealbertanker.ch

Fotografie photographie:
Alexander Jaquemet

Anmeldung Inscription

☐ **Ich möchte das Centre Albert Anker unterstützen und spende einen oder ____ der 2’800 Eichenholzdübel der Vollholzfassade zum Preis von CHF 100 pro Stück.**
Je souhaite soutenir le Centre Albert Anker et je fais don de une ou ____ des 2’800 chevilles en chêne de la façade en bois massif au prix de CHF 100 la pièce.

☐ **Ich möchte auf der Spendenliste auf der Website aufgeführt werden.**
Je souhaite figurer sur la liste des donateurs sur le site Internet.

☐ **Ich möchte einen oder ____ der 190 Spezialdübel mit dem Centre Albert Anker Logo spenden zum Preis von CHF 1’000 pro Stück.**
Je souhaite offrir une ou ____ des 190 chevilles spéciales avec le logo du Centre Albert Anker au prix de CHF 1’000 la pièce.

☐ **Ich möchte auf der Spendentafel im Windfang des Kunstpavillons aufgeführt werden.**
Je souhaite figurer sur le tableau des donateurs dans le porche du Pavillon d’art.

Ich zahle eine Spende ein (Kontoangaben auf der letzten Seite)
und erhalte eine Spendenbescheinigung.
Ich kann die Spende auch online auf der Webseite eingeben: www.centrealbertanker.ch.

Je verse un don (coordonnées bancaires en dernière page)
et je recevrai une attestation de don.
Je peux faire le don aussi en ligne sur le site : www.centrealbertanker.ch.

Kontaktdaten Contact

Vorname Prénom _____

Name Nom _____

Adresse _____

PLZ / Ort NPA / Lieu _____

E-Mail _____

☐ **Ich wünsche einen Einzahlungsschein.** Je souhaite recevoir un bulletin de versement.

☐ **Ich wünsche den Newsletter zu erhalten.** Je souhaite recevoir la newsletter.

Bitte frankieren

Affranchir s.v.p.

Stiftung Albert Anker-Haus Ins
Müntschemiergasse 7
3232 Ins